

Porównanie tłumaczeń I Kronik 4:11

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A Kelub, brat Szuchy,* zrodził Mechira, który był ojcem Esztona. ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Kelub, brat Szuchy, był ojcem Mechira, który był ojcem Esztona.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	A Kelub, brat Szuchy, spłodził Mechira, który był ojcem Esztona.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A Chelub, brat Sucha, spłodził Mechyra; ten jest ojcem Estona.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A Kaleb, brat Sue, zrodził Machira, który był ojcem Eston.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Kelub, brat Szuchy, był ojcem Mechira, który był ojcem Esztona.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Kelub, brat Szuchy, zrodził Mechira, który był ojcem Esztona.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Kelub, brat Szuchy, był ojcem Mechira, który był ojcem Esztona.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Kelub, brat Szuchy, był ojcem Mechira, a Mechir ojcem Esztona.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Kelub, brat Szuchy, był ojcem Mechira, a ten znów był ojcem Esztona.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І Халев батько Асхи породив Махіра, це батько Ассатона.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	A Kelub, brat Szucha, spłodził Mechira; on jest ojcem Esztona.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A Kelub, brat Szuchy, został ojcem Mechira, który był ojcem Esztona.

¹⁾ Wg G: ojciec Aschy, πατήρ Ασχα, <x>60 15:16-17</x>.